

HEALTH SAFETY AND ENVIRONMENT POLICY for PetroNor E&P ASA	POLITIQUE EN MATIÈRE D'HYGIÈNE, DE SÉCURITÉ ET D'ENVIRONNEMENT pour PetroNor E&P ASA
<p>It is PetroNor's policy to manage all activities in a responsible manner, without harm to the people involved and in accordance with the principles of sustainable development.</p> <p>At PetroNor, we expect all personnel, whether employees or contractors, to be aware of their role in managing HSE risks subject to our business and within their own area of responsibility and influence.</p> <p>To support this, we will:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Recognize that health and safety are paramount and that no task is so important that it shall be performed at the expense of unacceptable risk to health and safety. • Ensure that HSE considerations command equal prominence with other business considerations in the decision-making process. • Comply with applicable laws, regulations and other requirements as a minimum, and take the initiative to provide appropriate guidance on HSE issues or implement best practice, where controlling laws or regulations do not exist. • Consider HSE performance objectives in employee and contractor evaluations, rewards and recognition. • Work together across functions, and with our partners, contractors and other stakeholders to achieve HSE efficient performance. • Stop unsafe work and report any instances of unsafe practices and/or any dangerous working situation. • Use an analytical and fact-based approach to HSE-risk and strive to utilize available information and data in a systematic manner in order to make risk-informed decisions. • Provide adequate resources and training to implement, develop and maintain our HSE-systems. • Follow-up incidents and contribute to identify measures to prevent recurrence. • Conduct regular audits of the HSE management system <p>HSE is a management responsibility requiring visible commitment, leadership and involvement, however, the CEO has the overall responsibility.</p> <p>Jens Pace Interim Chief Executive Officer</p>	<p>La politique de PetroNor consiste à gérer toutes les activités de manière responsable, sans nuire aux personnes impliquées et conformément aux principes du développement durable.</p> <p>Chez PetroNor, tout le personnel, qu'il s'agisse d'employés ou de prestataires, est tenu de connaître son rôle dans la gestion des risques HSE liés à notre activité ainsi que dans son propre domaine de responsabilité et d'influence.</p> <p>Dans cette optique, nous devons :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reconnaître que la santé et la sécurité sont primordiales et qu'aucune tâche n'est assez importante qu'elle doit être effectuée au prix d'un risque inacceptable pour la santé et la sécurité. • Veiller à ce que les considérations HSE soient de même importance que les autres considérations commerciales dans le processus de prise de décision. • Au minimum, respecter les lois, réglementations et autres exigences applicables, et prendre l'initiative de fournir des directives appropriées sur les questions HSE ou mettre en œuvre les meilleures pratiques, lorsqu'il n'existe pas de lois ou de réglementations de contrôle. • Tenir compte des objectifs de performance en matière de HSE dans les évaluations, les récompenses et la reconnaissance des employés et des prestataires. • Collaborer entre les différentes fonctions et avec nos partenaires, prestataires et autres parties prenantes pour atteindre des résultats efficaces en matière de HSE. • Cesser tout travail dangereux et signaler tout cas de pratiques dangereuses et toute situation de travail dangereuse. • Adopter une approche analytique et factuelle des risques HSE et nous efforcer d'utiliser systématiquement les informations et les données disponibles afin de prendre des décisions éclairées fondées sur les risques. • Fournir des ressources et une formation adéquates pour mettre en œuvre, élaborer et maintenir nos systèmes HSE. • Assurer le suivi des incidents et contribuer à l'identification des mesures visant à éviter qu'ils ne se reproduisent. • Procéder régulièrement à des audits du système de gestion HSE. <p>HSE est une responsabilité de gestion qui nécessite un engagement, un leadership et une implication visibles, mais le PDG en a la responsabilité globale.</p> <p>Jens Pace Président-directeur général par intérim</p>